



An Bhruiséil, 20 Nollaig 2022
(OR. en)

15832/22

Comhad Idirinstitiúideach:
2021/0185(NLE)

SCH-EVAL 193
MIGR 407
COMIX 609

TORADH NA nIMEACHTAÍ

Ó: Ardrúnaíocht na Comhairle

An: 19 Nollaig 2022

chuig: na toscaireachtaí

Uimh. an doic.
roimhe seo: 15526/22

Ábhar: Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle lena leagtar amach moladh maidir le haghaidh a thabhairt ar na heasnaimh a sainaitníodh i meastóireacht 2020 ar an gcur i bhfeidhm a rinne **Lichtinstéin** ar *acquis* Schengen i réimse an **fhille**

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo an Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle lena leagtar amach moladh maidir le haghaidh a thabhairt ar na heasnaimh a sainaitníodh i meastóireacht 2020 ar an gcur i bhfeidhm a rinne Lichtinstéin ar *acquis* Schengen i réimse an fhille, arna ghlacadh ag an gComhairle ag an gcruinniú a bhí aici an 19 Nollaig 2022.

I gcomhréir le hAirteagal 15(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 ón gComhairle an 7 Deireadh Fómhair 2013, cuirfear an Moladh seo ar aghaidh chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

MOLADH

maidir le haghaidh a thabhairt ar na heasnaimh a sainaitníodh i meastóireacht 2020 ar an gcur i bhfeidhm a rinne Lichtinstéin ar *acquis* Schengen i réimse an fhille

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2022/922 ón gComhairle an 9 Meitheamh 2022 maidir le bunú agus oibriú sásra meastóireachta agus faireacháin chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen a fhíorú¹, agus go háirithe Airteagal 31(3) de,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 ón gComhairle an 7 Deireadh Fómhair 2013 lena mbunaítear sásra meastóireachta agus faireacháin chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen a fhíorú agus lena n-aisghairtear an Cinneadh ón gCoiste Feidhmiúcháin an 16 Meán Fómhair 1998 lena mbunaítear Buanchoiste um measúnú agus cur chun feidhme Schengen², agus go háirithe Airteagal 15 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Is é cuspóir an Chinnidh seo a mholadh do Lichtinstéin gníomhaíochtaí feabhais a dhéanamh chun aghaidh a thabhairt ar na heasnaimh a sainaitníodh le linn na meastóireachta Schengen i réimse an fhille, a rinneadh in 2020. Tar éis na meastóireachta, le Cinneadh Cur Chun Feidhme C(2021) 1802 ón gCoimisiún, glacadh tuarascáil lena gcumhdaítear na torthaí agus na measúnuithe, ina liostaítear na dea-chleachtais agus na heasnaimh a sainaitníodh le linn na meastóireachta.

¹ IO L 160, 15.6.2022, lgh. 1–27

² IO L 295, 6.11.2013, lch. 27.

- (2) Foráiltear le hAirteagal 31(3) de Rialachán (AE) 2022/922 ón gComhairle an 9 Meitheamh 2022 maidir le bunú agus oibriú sásra meastóireachta agus faireacháin chun cur i bhfeidhm *acquis* Schengen a fhíorú, i gcás meastóireachtaí a dhéanfar roimh an 1 Feabhra 2023, go ndéanfar na tuarascálacha meastóireachta agus na moltaí a ghlacadh i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 agus go háirithe Airteagal 15 de.
- (3) I bhfianaise a thábhachtaí atá sé *acquis* Schengen a chomhlíonadh, ba cheart tosaíocht a thabhairt do chur chun feidhme mholtaí 1, 2, 4 agus 6 thíos.
- (4) Chun cur i bhfeidhm aonfhoirmeach na Treorach um Fhilleadh a áirithiú, de réir chásdlí ábhartha na Cúirte Breithiúnais, tá an plé tiomnaithe sa Ghrúpa Teagmhála don Treoir um Fhilleadh le tacú le cur chun feidhme Mholadh 2. Ba cheart an soiléiriú sin ar léirmhíniú an mholta sin a bheith gan dochar do chur chun feidhme na moltaí [eile] ón gComhairle lena dtugtar aghaidh ar easnaimh a sainaitníodh sna meastóireachtaí a dhéantar de bhun Rialachán 1053/2013 ón gComhairle.
- (5) Ba cheart an Cinneadh seo a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig Parlaimintí náisiúnta na mBallstát. Laistigh de 2 mhí ó ghlacadh an Chinnidh seo, ba cheart do Lichtinstéin, i gcomhréir le hAirteagal 21(1) de Rialachán (AE) 2022/922 ón gComhairle, plean gníomhaíochta a bhunú chun na moltaí uile chun aon easnaimh a sainaitníodh sa tuarascáil mheastóireachta a leigheas a chur chun feidhme, agus an plean gníomhaíochta sin a sholáthar don Choimisiún agus don Chomhairle.

AG MOLADH:

gur cheart do Lichtinstéin an méid a leanas a dhéanamh:

Nósanna imeachta

1. an reachtaíocht agus an cleachtas ábhartha a leasú, chun a áirithiú go luafar go soiléir i ngach cinneadh um fhilleadh agus gach toirmeasc ar theacht isteach go dtagraíonn an oibleagáid maidir le himeacht agus an toirmeasc ar theacht isteach do chríoch gach stát i limistéar Schengen;

2. a lua, sna cinntí uile um fhilleadh a eisítear do náisiúnaigh tríú tír atá ag fanacht go neamhdhleathach, go bhfuil sé d'oibleagáid orthu críoch gach stát i limistéar Schengen a fhágáil chun tríú tír ar leith a bhaint amach, i gcomhréir le hAirteagail 3(3) agus 3(4) de Threoir 2008/115/CE; bearta a dhéanamh chun a áirithiú, i gcás nár sonraíodh an tríú tír a mbeifear ag filleadh uirthi sa chinneadh um fhilleadh toisc nach féidir ceann a shainaitheint i gcomhréir leis an dlí náisiúnta nó leis an gcleachtas dlí náisiúnta, go n-urramófar prionsabal an *non-refoulement*;
3. an reachtaíocht ábhartha a leasú chun a áirithiú nach ndéanfar príosúnacht ar fhorais an fhanachta neamhdhleathaigh, agus ar na forais sin amháin, go dtí go mbeidh an nós imeachta um fhilleadh curtha i bhfeidhm agus go bhfuil an náisiúnach tríú tír ag fanacht go neamhdhleathach gan aon chúiseanna a bhfuil údar leo maidir le neamhfhillleadh;

Coinneáil

4. an reachtaíocht ábhartha a leasú chun a áirithiú, i gcás nach ndéanann an náisiúnach tríú tír achomharc, go ndéanfar athbhreithniú i gcónaí ar chinntí um choinneáil ag eatraimh réasúnta agus go mbeidh na hathbhreithnithe ar thréimhsí coinneála fada faoi réir maoirseacht údaráis bhreithiúnaigh i gcónaí;
5. na rialacha agus na cleachtais sa chóras náisiúnta príosún maidir le fillithe a oiriúnú chun a áirithiú go mbeidh na coinníollacha coinneála ag teacht le cineál riaracháin na coinneála sin;

Filleadh éigeantach

6. córas éifeachtach faireacháin maidir le filleadh éigeantach a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 8(6) den Treoir um Fhillleadh.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán